18- えと…それって本物の銃?

Bem... Quer dizer que isso é uma arma de verdade?

本物 = coisa ou algo real/de verdade, artigo genuíno.

銃 = arma, rifle, arma pequena/portátil.

19-ここに来たヤツはみんなそんなは反応するのよね。

O pessoal que vêm aqui, todos eles fazem tal reação. (Tem a mesma reação)

来た = veio. (Passado de 来る = vir)

 $\forall \forall$ = cara(s), parceiro(s), brother(s), chapa(s), galera, "o pessoal".

みんな = todos, todo mundo.

そんな = tal "coisa", esse tipo de.

反応 = reação, "resposta".

20- 順応性を高めなさい、あるがままを受け止めるの。

"Seja mais adaptável", aceite as coisas como elas são.

順応性 = adaptabilidade.

高める = erguer, levantar, melhorar. (Forma polida)

高めなさい = erga, levante, melhore. (Forma なさい para fazer pedidos firmes, porém polidos). [Capítulo 4.15] あるがまま = "em verdade", como você é, como algo é. (Expressão).

** = usado para significar "Deixar algo do jeito que está/é, sem fazer quaisquer alteração ou mudança".

[Capítulo 5.13]

受け止める = tomar/pegar um concelho, aceitar "um conselho".